



Hmasawanna Thar

(A N I N D E P E N D E N T D A I L Y N E W S P A P E R)

Regd. No. RNI - 40917/89 | Postal Regd. No. MNP - 67



Contact Numbers pawimav : DC/CCPur : 03874-234234 SP/CCPur : 03874-236747 Police Station : 03874-202248 SP Control Room: 03874-233239 Dist. Hospital Casualty : 03874-233370 Fire Brigade : 8974 147 799/ 8258 057 887 / 8974 103 600

Hmasawanna Thar Vol - 32/103

Churachandpur

email : hmasawannatharnews@yahoo.com

Phone: +91-3874-236846

Rs 6/- per copy



Manipur sawrkarin District thar 7 a puong laia Pherzawl district sunga school building le a bul ela um Septic tank ding ni awm taka siem hman lo le tawp takin a um. Htiengang failed infrastructure hi tam tak hmu ding niin a hmuna zu fe han an hril.

Helpawl han Assam Rifles hai an lambun naah ini tlangmi pakhat thangin Assam Rifles 2 an thi, Army han dappui an thawnaah NSCN-N cadre pahni an kaplum ve

GUWAHATI: January 22, 2017 January 22, 2017 (Zani) khan Tinsukia district-ah helpawl han 13-Assam Rifles hai an lambun a, hi inlambunna hin Assam Rifles personnel pahni in thina an tuok a, midang 3 in hliemna an tuok bawk. Army han dappui an thawnaah hi inlambunna thang ni dinga ring National Socialist Council of Nagaland (NSCN-N) cadre pahni an kap lum niin ei thu dawngna chun a hril.

Assam Rifles thi hai laia pakhat chu Manipur mi niin ei thu dawngna chun a hril. Manipur mi thina tuok hi Mr Ginkhlian Ngaihte @ Veven, s/o (L) Ginkhlian Ngaihte of Tribal Colony, Imphal a ni a, a nuhmei le naupasal pakhat a thisan. Mr Ginkhlian ven hi SSP JHQ Imphal a Games & Sports Secretary sin chel lai a nih. A ruong hi Margherita, Assam tieng phur ning a ta, Postmortem thaw zo a ni hnungin Jairampur-a an camp tieng phur ning a ta, hi huna farewell progaram an hmangpui zoin Dibrugarh a intahwk Imphal chen vuongna in hnung phur ning a ta, Imphal-a intahwk CCPur

hung phur in wawisun hin YPA thlanmuol, New Lamka hmuna phum ni dingin ei thu dawngna chun a hril. An thi dan dan nia a nuin a hril dan chun helpawl han lampuia bomb chang an kam chu an chuongna motor in a chilpuok lein Veven le a ruolpa Wangshu hai hi motora intahwk an inchawmdawk a, an inchawmdawkn tieng hi helpawl hai lo umna tiengpang a ni lein helpawl hai hin awlsam takin an lo kap lum el nia hril a nih. Veven hi a luah silaimu pahni a lut nia hril a ni a, bomb puok lei ruok chun an hliem naw nia hril a nih.

Assam Rifles thina tuok dang pakhat chu Arunachal Pradesh mi Khamtai Wangsu of Pangchou Village, Longing District a ni a. Arunachal Pradesh Chief Minister Mr Pema Khandu chun hi inlambunna tung hi nasa takin a dem a, a state mipui aiawin thina tuok sungkuo hai a sunpui thu a puong. North-East mipui, a bikin Arunachal Pradesh chun hringna hlutak inhlantu sipai huoesin "Friends of the Hill People" hai chu an theinghil ngainaw ding thu a hril. Hi thil tunga



thina tuok Assam Rifles personnel, Arunachal Pradesh chu CM's Relief Fund a intahwk sawrkarin dan a lo neisa angina zangnadawmna pek a ni ding thu a puong.

Defence spokesman in a hril danin helpawl hai hin NH-53 a Jagun 12th Mile Barabasti hmuna Assam Rifles hai motor chu Hand Grenade hmangin wavi iemanizat an deng khum niin a hril. Hi thil tungna hmun hi Arunachal Pradesh le Assam ramri lai a nih.

Hi thil tung lei hin India le Myanmar ramri chu khar a ni a, Helicopters hai hmangin ramhnoia inbihmang helpawl hai dap le zawngna sin sinzawm nghan a ni bawk a, security forces chun dappui nasa takin an thaw zawm zing bawk. Hi inlambunna le inkaptuona tung lei hin ni 3 sung aw Pangsau Pass festival a thang khuolzinmi In pan ding hai chu dang an nih.

Northeast state hnan hnan haia helpawl inzawm khawm 'Operation Barak' hai chun AR hai chu an ni kap ani thu an puong a. Operation Barak chu ULFA le CorCom (Manipur a ramhnoioimi 6 inzawm) hai thang ruola siem a nih. Operation Barak in thusuok a siemna a chun, AR hai AK Rifles 2 le INSAS Rifle 1 an lak pek niin a hril. Ramhnoioimi thang ruol hai chu MM Ngouba, Chairman, CorCom le Paresch Asom, Army chief, ULFA (I) hai inrawina hnoioia um niin, zanita AR hai an kapna chu hlawtling an in ti hle thu an thusuoka chun an zieklang.

CHANCHIN LAKTAWI

Manmasi Digest a suok nawk tah
CCPUR: Manmasi Digest December, 2016 - January, 2017 issue a suok nawk tah. A dit le an chawnuom hai ta dingin Agent-hai kuomah inchawk le hmu thei ning a tih. Thu ngai nuomum tak tak an ziek a, inchawka tiem ve ngei chi a nih.

Activa inrukhang
CCPUR: Jan. 20, 2017 zan kham S. Kaimuanthang Ngaihte Hebron Veng, Damkam Bazar, New Lamka Activa MN02A-1826 chu an In huongsunga intahwk tu ti hrietlo han an inrukhang. Activa neitu chun hi thua hin CCPur Police Station-ah FIR a peklut.

Manmasi Shareholder Christmas gift lak thei
CCPUR: Manmasi Welfare Society Shareholder-hai kuoma kum 2016 Krismas Gift, Demonstration leia pek thei Iova um chu January 23, 2017, 7-10 AM inkar sungin Treasurer, H. Zaneisang, Rengkai kuomah lak thei ni tang a tih. Thu chieng lem Ph. No. 9862065735 a indawn thei ning a tih.

Naute Ngakulah ta hlum
CCPUR: Baby Hatfelkim (2), d/o Chingoulian of Kawnpui, Jan. 20, 2017 chawhnungtienga intahwk khan a umna hriet lovin a um a, khawtling mi han nasa taka an zawng hnungin Baby Hatfelkim hi an In a intahwka hla raklo Ngakulah a tla hlum ti hmuosok a nih.

OPD Duty Roster
CCPUR: Mipui ngenna anga Dist. Hospital, CCPur OPD Roster HT a insuo hla kha MS, Dist. Hospital in a mi pek dungzuia insuo hla kha a ni a, sienkhawm Hospital doctor thenkhatin an diknaw nia an hril lein an dik lem ei nei hma chu ei lan suo zawm naw phawt ding a nih.

GAS NEWS
Agency : KIM JOE
Booking : 11th. Oct. 2016 to 11th. Nov., 2016
Delivery : 23-01-2017 (MON)
Time : 8:00AM - till stock
STOCK : 306
Rate: Rs. 737/- bring exact change
Agency: SAS
Booking: 7th. Oct, 2016. to 7th. Nov., 2016
Delivery : 20-01-2017 (FRI)
Time : 8AM- till stock
STOCK : 290
Rate: Rs. 737/- 19 kg available

Passenger chuongman le thil phur man an sukpong

CCPUR: Tipaimukh Area Road Transport Development Association (TRATDA) chun Jan. 20, 2017, 2:00PM a Executive Body meeting an nei hunah Passenger chuongman (fare) le thil phur man an sukpong. Hi thil hi Economic Blockade leia thautui man tam leia sukpong a ni a, thautui dit anga hmu thei a ni nawk huna chuongman le thil phur man suk-

VDF han election chena sukpuitting a ninaw chun duty an tum nawh

CCPUR: All Manipur VDF Welfare Association (AMVDFWA) inrawinain Jan. 22, 2017, 3:00PM kham Churachandpur District VDF Welfare Association (CDVDFWA) chun Tuibong, CCPur hmuna Chanchintha lakhawmtu hai an inhmupui a, an honorarium le duty bakah personnel-hai discipline chungthu an hril.

S. Laltingen, Gen. Secretary, AMVDFWA le President CDVDFWA hai chun Village Defence Force (VDF) han harsatna an tuok hai hrillangna an nei a, Manipur-a Home Guard le VDF personnel hai Allowance sukpong dinga M. Yaishkul Meitei, Special Secretary (Home), Government of Manipur in VDF han honorium thlakhatah Rs. 5,000

Naupang Sunday School khawmpui an nei



CCPUR: Independent Church of India (ICI) Tuihaphai Presbytery Naupang Sunday School Union (NSSU) 69th Conference, 2017 chu Sielmat khuoah Inkhawmpui nei a ni a, thu le hla haia inruolsiekna an nei. Naupang khawmpui hi zani zan kham hman-gzo a lo ni tah.

Delhi-a inbiek a remtih

IMPHAL: UNC rawtna le ngenna angin Manipur sawrkar chun UNC Blockade le inzawmin New Delhi-ah tripartite talks nei a remti ta a, hi thu hi sawrkar thlungpui kuomah an hriet-tir tah. Hi lei hin tripartite talks hi Ministry of Home Affairs huoihawtna hnoioia nei ning a ta, a ni le hun (time) ding ruok chu la ruot that ni dinga hril a nih. A hma chun Jan. 23, 2017 a Imphal hmuna nei dinga rawt a nih.

election hunah VDF personnel tukhawm duty dinga in report lo dingin an inhriet-tir. VDF hi Village Defence Force ti an ni a, sienkhawm Regular police hai leh angkhata dutyin sin an thaw a, Village Defence nek hmanin City Defence an ang lem ta a nih tiin an hril a, Police han 13th Pay commission an lak laiin VDF

chun an damnaw huna Medical Reimbursement chau ni lovin silai chawia duty nihai sienkhawm thina an tuok huna VDF hai ta dingin ex-gratia a umnaw thu, VDF chun state sawrkar a intahwk Free Uniform le thi theina silai a pek a ni lein VDF hai chu fimkhuur seng dingin an infui a. Mani chungu um officer le mipui hmua thil mawilo thaw lo ding le, awmlo baksaka pawisa lak khawm ching lo dingin VDF personnel hai an ngen a, VDF hai harsatna chu mipui hai khawma hrietthiempui dinga ngenin, nuorna an nei khawmin lo hrethiem dingin an ngen bawk.

January 25 ah puonglang a ni el thei
IMPHAL: Manipur Assembly Election hung um dinga BNP candidate list chu January 25, 2017 khin puonglang a ni el theia hril a nih. Heinang A/C a BNP ticket hni ve P. Saratchandra chun a chang naw ding nia a hriet lein BNP a intahwk an ban thu a puonglang.

Ballot paper-ah candidate hai thlalak

IMPHAL: March 4&8, 2017 haia 11th Manipur Legislative Assembly Election hung um dinga hin ballot paper haiah candidate-hai thlalak in-chuon sa a ni ding a nih. Hi lei hin candidate tin

SP seats 298 le Congress seats 105 ah

NEW DELHI: Uttar Pradesh Assembly Election hung um dingah chun Samajwadi Party (SP) le Congress party hai chun thanguol an remti a, hi dungzui hin SP seats 298 ah ngir an ta, Congress seats

Vuongna hmanga thautui phurtlung



IMPHAL: UNC in Economic Blockade an thaw leia nitin mamaw bakah thautui mipuiin harsatna nasa tak ei tuok mek bakah ei hma ela Assembly election hung um ding le inzawma thautui thauh harsatna a um inlaw lei ni ngei a ta, Vuongna hmangin Manipur-ah Thautui phurtlung niin ei thu dawngna chun a hril. Vavikhat phurin Vuongna hin Oil Tanker pahni a phur thei a, vavikhat a la hung phur nawk ding niin ei thu dawngna chun a hril. State sawrkar ngenna anga IAF C17 hmanga Oil Tanker hai hi Guwhati-a intahwk zani zantieng 5:45PM a kha Imphal

hang phurtlung an nih. Manipur-a UNC Blockade chu ni 80 a chuong ta lein Election hmabak ei ni bawk leh Imphal-Jiribam Road-ah Security Escort hmangin thautui le nitin mamaw an khattawkin phurtlung nisienkhawm tuchen hin ei mamaw taw phurtlung zo a la ninaw a nih.

Republic Day a thang lo dingin

IMPHAL: UNc chun District thar Tengnoupal, Kamjong, Kangpokpi le Jiribam sunga cheng Naga mihai chu Republic Day hmangnaa thang lo dingin an inhriet-tir. An lo thang a, thil iemani an lo tuok a ni khawma a maw an ni sengin an phur ding niin UNC chun thusuok an siem niin ei thu dawngna chun a hril.

NSCN(IM) ta dinga sin thaw mi 4 man

IMPHAL: Jan. 21, 2017, 1:30PM vel kham Tamenglong Headquarters a intahwka hung Truck NL01A-9772 chu Imphal West District Police Commandos, RDP duty a um han Khongsang Bazar le Tamenglong Road Crossing inkarah sukhawlin an dap a, NSCN(IM) ta dinga sin thaw mi 4 an man. An kuta intahwk Gelatin thuoan 40, Detonators 58, Cordex Wire metres 26 le Airgun mu 18 dapdawk le man a nih tiin Police thusuok

States 17 le Ministries 6 han Tableau

NEW DELHI: Jan. 26, 2017 a New Delhi a Republic Day hmangnaa parade huna India rama states 29 hai laia states 17 le Central ministries 6 hai chun an state le ministry tableau seng suklang an tih. Hi huna hin Manipur chun Lai Haraoba an suklang ding a nih. Arunachal Pradesh in Yak Dance, Assam in Kamakhya Temple le Tripura in Hajagiri (Reang Tribal Dance) suklang an tih.

VAWISUN THUPUI

Tukhawm a nu amanih, a pa amanih rawk a, "A suolna a um nawh," titu chu, chu pa chu suksetu ruolpa chu a nih. Lungriha huomhap mi chun inkhingna a chawkhthova; amiruokchu Lalpa chung a ringna innghattu chu sukhausak ning a tih.- *Thuvarhai* 28:24-25

Editorial

Sawrk thlungpui ngaipawimaw le ngaisak tawh ei hlaw nawh

UNC Economic Blockade chu vawisun ni 84 a tlingna a lo ni der tah. India sawrk demonetisation policy lein pawisa la dingin Bank le ATM hmaah ei intlar a. Bank le ATM hmaah pawisa la dinga intlar ei ngawh pawt pawt ta a nih. Tuhin a zie a hung um met a, ei lawm tawl hle ring a um. Amiruokchu, intlara thil lakna hi a lawm thei nawh. UNC economic blockade lein ei nuom le nuom naw thu hril thei lovin tuhin petrol, Diesel le Gas (LPG) la dingin Oil pump le Gas Agency hai dawr tuolah ei intlar a la hung tul nawk pei a. Manipur hi chu intlara thil lakna ram a nih. India rama ding chun Manipur hi intlara thil lak tamna tak a ni ngei ring a um. Intlara thil lak hi ngawh aum zozai ta a, intlar ngai lova thil lak thei dan ding thaw theitu sawrk ei mamaw a, mipui han chuongang thaw theitu ding Assembly Election hung um dinga hin thlangting thei ta inla nuom a um hle.

UNC Economic Blockade le inzawmin sawrk thlungpui, Manipur state sawrk le UNC palai han New Delhi-ah tripartite talks an hung nei thei ding niin an lang a, economic blockade le inzawm hmasawna chi khat a ni lein lawm a um. Inbiekna hi hung hlawtling ngei sienla nuom a um. Inbiek a vawikhatnaa chun inremna an siem ngal thei chu ring a um naw a, sienkham inbiekna nei chun umzie a hung nei thei ngei ring a um. Inbiekremna tuontling a hung um theina ding chun UNC in an thil phut thenkhat an tawpsan a tul ding niin an lang.

UNC economic blockade leia Manipur mipuihai harsatna le economic blockade hlip annawleh suk-tawp dan ding hi Manipur sawrk le sawrk thlungpui han an ngaisak naw der chu a ni naw a, an ngaisak a, hma khawm an lak. Amiruokchu, state danghai an-gin sawrk thlungpuiin a mi ngaisak tawh nia an langna lai a um tlat el. State dang haia khawm economic blockade le bandh a um hlaw. Hieng hun haia hin sawrk thlungpui a zuk inrawl ngal a, haptakar khat bak blockade le bandh hi a um ngai meu nawh. Manipur a economic blockade hi sawrk thlungpuiin state dang hai an-gin a ngaisak tawh nisienla chu Ni 84 zet economic blockade hi a um thei ring a um nawh.

Tulai hnai el khan Tamil Nadu state-ah Bawngchal hmanga inkhelna bull-taming sports Jallikattu an ti hmang an khat tum a ni a. Jallikattu ngaisangtu le kut chikhhat anga hmangtuhai chun hi khat tumna hi ni 5 sung chau dodalnain nuorna an la nei hman a, sienkham sawrk thlungpui a zuk inrawl ngal a. Hi lei hin Jallikattu leia mipui nuorna chu a hung tawp ngal a. Hi thil hi khat lo le thaw pe lo dingin state Governor in Jan. 21, 2017 Khan Ordinance an suo. Supreme Court khawm hi thua hin an rawl hman. Hi thil hin sawrk thlungpui ngaisak tawh le ngaipawimaw a hlaw hle a nih ti a sukchieng. Hiengang tho hin Manipur a economic blockade khawm hin ngaisak tawh le ngaipawimaw hlaw sienla chu hlip a ni ta ngei ring a um. Manipur mipuihai hi chu sawrk thlungpuiin a mi ngaita de ma ma niin anlang.

Gujarat state a Gurjar hnam le Haryana state a Jat hnam han seat reservation ngennain bandh le economic blockade khatu takin tuta hma deo khat an lo thaw a. Amiruokchu, hi thua khawm hin sawrk thlungpui a zuk inrawl ngal a. An thil ngen ngaisak pek an ni lein haptakar khat zovah an bandh thaw le economic blockade thaw an hlip nawk ngal el. Ngaisak tawh le ngaipawimaw tawh an nizie hi thil hin a suklang chieng hle.

Manipur a ruok chun Ni 84 lai zet National Highway haiah economic blockade a um ta a, mipui harsatnain van a tawng el ta hnung khawmin tripartite talks nei dingin state sawrk le sawrk thlungpui han hma an la lak tan chau a nih. Hi inbiekna khawm hi a hlawtling tiengpang nekin a hlawsam tiengpang ring a um lem. India mi seng seng ngaisak le ngaipawimaw ei ni dan hi hnuoi le van kar inhlant ang a nih. Thil fe dan ei en vang vang a, Manipur mipuihai rawl nekin UNC rawl hi sawrkarin a ngaipawimaw lem an naw mani ding ti thein a um. Mak angreng takel a nih.

ALL INDIA RADIO: CHURACHANDPUR PROGRAMME
Date: **January 23, 2017 (Monday)**
TRANSMISSION- FM-101.4 Megahertz

Hours	Studio/	Programme	CD/No
5.23pm	CR/P	Signature	
5.25pm	CR/P	Vande Mataram, Time Reading, Opening Announcement & Mangal Dhvani	
5.30pm	P	PAITE Prog. Sig. Tune & Announcement Announcer:Goumsawm 1) Listener's Choice (modern song)	
6.00pm	P	HMAR Prog., sig. Tune & Announcement Announcer:Zarokim 1) Joice L. Hmar & party (dev) 2) Talk: "Importance of breast feeding" by Dr Lalzarzolen	CD-1661 CD-530
6.30pm	P	THADOU Prog., sig. Tune & Announcement Announcer:Nengneilam 1) Listener's Choice (modern song)	
7:00pm	P	FARM & HOME: Paite 1) Vungkhanching (mod) 2) Interview with T. Chinkhanchang on "Carpentry as a source of income"	CD-1284

Editorial Board
Lalmalsawm Sellate: Editor & Publisher
Roding L. Sellate: Jt. Editor
Ramditum @ Rama Ralsun: Asst. Editor
Lalsansuok Pulamte & Samuel Zothanglien@SZ Zote: Sports
Joseph Joute: Freelance
Lalruotlien Dulien: Computer Assistant
Edited & Published by Lalmalsawm Sellate at HT Office, Lighthouse Lane, Churachandpur and Printed by him at Lamka Super Printer, Vengnuam, Hiangtam Lamka, CCPur, Manipur.

Salute! Dylan

-David Buhril

Lawmna dar a' n ri ta zing khawm lawm nachang hre lo le lawm nuom lo ruol ei um hrim a nih. Juda pachal, kum 76 hnot mek, Robert Allen Zimmerman (Bob Dylan tia ei hriet larin) Nobel Prize in Literature 2016 a hang dong meu chu hrilin van a ur hle. Dylan Hrilvanur a ni ringawt! Phu lo nei ang hlawla hril ho khawm an tam hrim. Literature umzie thiektu le 'Literature JUDAS' tia khek khum pawl khawm an bo nawh. Anachu, hril ho leia nep ta lo ding thil khawm a lo um tho a nih. 'A hun' ei ti hi a tlung ta chun tu dang ruol lo a ni hlaw.

Bob Dylan-in Nobel Prize a dawng zan (December 10, 2016) khan ama sak ngei a hlahai ngaiin nun hlui ramah ka biekin a. Italian mi, Galileo Galilei (1564-1642), astronomer le mathematician hmingthang, nisain hnuoi hel loin hnuoi le a leivir (planets) chanpuihaiin nisa an hel lem thu, Copernicus hmu suok chu thudik a nih ti a puong leia kohran Inquisition-in a dam sunga tuol suok thei lo ding a ina hren tang chun, a mit indel hnung, tar kawngkawi a ni chen khawm hmu inphu sep sepa chawl loa 'Eppur si muove!' (A la hel zing annawm!) a ti ngat ngat ang khan, Dylan hlahai chu keimaah an la chang sup sup zing a; ngaituona zung le zam a kei tho thar hle. Chu thlarau chun khawvel lien lem khom a lo hawl chang zing bakah a lo la run zing a nih ti chu inhmai ruol a ni nawh. A hlahai umzie pawpui vong dingin hriet them el thei lo ding thu ril inthuo in a lo hnaw sip rawn khawp el. Sawrk chung a lungawi nawna thu hlaa a phu suokpuihai chu khawsawtna zieranga inthuo in, tawngkam lungleng thlak, mawi dangdai deuin a tuom a, a mawi zuolna dingin thluok ril ze mawiin an tuom sa nawk a; chu zet chun a kim hle ti naw chu hril ding a um nawh. Hi lei tak hin Swedish Academy chun Dylan chu "American hla fephungah hla phuok/ziek dan thar intluntu a nih" a lo ti a nih. Kum 54 lai zet hla phuokin khawvel a fangpui hnungin, a zantieng hunah a phu hlie hlie nopui chu an inhlant tawh a nih.



Bob Dylan nopui ka dawmpui zan chun a ruolhai, fam tah le la dam lai, nopui dawng ve hai sien ka ti thenkhat, ka lo ditsak ve taw Leonard Cohen, Bob Marley, Bruce Springsteen, Mark Knopfler, Simon & Garfunkel le a dang dang hai chu ka ngaituona mitah an hung inlang a. Anni rawi hin khawvel an sukinhawiin an sukmawi tlat. Bob Dylan Nobel Prize dawng kei neka lawm lem ding dam ka dap kuol nawk a. Shillong inthawk hlaa India lo run hmasa pawl Khasi pachal Lou Majaw ka hriet suok vawng vawng. Majaw khawm kum sawmruk val a ni tah ka ring. Kum iemani zat liem taa inthok khan kum tin Shillongah Lou Majaw hin Bob Dylan birthday zatin hla ruoi thein ropui takin a lo inderpui hlaw a nih. Majaw'n Dylan birthday a'n ser hlaw hi Northeast a chauh ni loin Indiaa khom music festival inzaum pawla hlangkai a ni ta nghe nghe. Tum khat bek chu Dylan hin Shillongah a birthday hung hmang sien chu tha ding bah!

Hlami, lekhabu pakhat khawm la ziek loin, Nobel Prize in Literature meu a dawng chu awm naw ti an tam hle. Literature ei ti hi iema na ni an man thel biling leia lekhabu phahla ringawt hmanga a hlutna buk tum pawl, thliker tukvera inthawka Dylan nopui dawm hi sir buok tum khawm an kat nuk hrim. Bengali pachal Rabindranath Tagore-in Nobel Prize in Literature a dawng pui lekhabu 'Gitanjali' khawm kha tienami naran ni loin hlabu (poems and hymns) a lo nih ti chu hriet thar a phu khawp el. Kum 1973 laia L. Keivomin 'Gitanjali' Hmar tawnga a'n let kha tlangzar ta sien chu, khawlai thuthlung amani huoi lut ei nuom hiel ding a nih. Mawi lo tak ding a nih. A tuihang thenkhat chu Delhi Version Baibula Poetry Section (Joba-Malaki) ah a hung hlu lut a, a dang zak el. Dylan le Tagore hai hla tlar khat khawmin lekhabu tam tak a hlen el bakah lekhabu tam tak keitho thei ding khawpa inril an nih ti paw vetu ka nih. MIL sabzek ding siem a tul leia tu bawla literature bekte ei bawl, zing daidaw vawi khat tlak khawm daw lo ding ang kha chu an naw deu. Literature thlarau chu an sirde el bakah indel hlumtir an tum rawn po leh hringna tam lema inthuo in a hung puok dar lem hlaw a nih ti chu Dylan tawnghrieta inthawk chieng taka hmu theiin a um.

Dylan hlahai hin mi thuo ina tieng a nei tawl vawng; a kar leh ami thuoikir vak, a chang chun ei la sir lo le

ei hril ngam lo ramah ami lo inthut dai hlaw nawk si. Literature thapui chu hmangan a hlain khawvel kil le kap a deng a, a fang suok a. Tawng le kalchar dangin Dylan hlahai chu an dang naw el bakah dai nera ner khawpa insuolpui a nei baww nawh. Dangchar hmemna chu tui a ni angin vun tin le lei tirreng tadingin Dylan hlahai chu chawldamma le beiseina a lo tling a nih. A hla tam tak chun mihriemin an ngam lo le a ner thei lohain ner thlangna ding kawt a khik hmu baww. Chu kota lut ding le khawvel him lem le hadam lem siemtheitu ei nizie chu a hla khukpui laia pakhat a nih.

Kum 54 neka tam hla phuoka thangtharhai chawma hun a hmang zing laiin, a hun tawng pei le inmil dingin ama le ama an tuoi thar zing baww. A teirei peina leiin Grammys, Academy Award, Golden Globe Award, Presidential Medal of Freedom Award (Americaa civilian award insangtak), Special Citation Pulitzer, the National Medal of Arts, le France's Ordre des Arts et des Lettres hai khawm a lo dawng ta baww. "A sam a hla buk a, lukhum par le tingtang leh kawthler a pal chen el a nih" ti ringawta inkhina ram kha chu a ni nawh. Chuongang tawngbau hmanga deng phak ding hai khawvel a fesan thei leia hi chen ram hi phak a ni baww. A hre thiemlohain khawtlingin dawng sawng hai sienla lem chu a sama khitin kraus lerah khai an ta, a tingtang hmangan an hlap hlum nuom el ding a nih. A ni reng! Dylan hla hai hin chona a pek el bakah a cho sa baww an nawm. Dylan chun hla hi tu a nih ti chu khawvel hrietah a namdet thar nawk a; chu hla chu literature a nih ti a sukchieng sa baww. A ropui hle. Eini literature hrizawl hi sep inla lem chu hla ti naw chu butak khika khukpui ding thutling le literature tling ding chu vang hlung a tih. Tu pa insil tawm inhli ang deuin ei hlahai bo chun ei literature saruokna ringawt ei inhli dawng ding a nih. "An khai tawm tawl vawng ie!" ti hmabak chauh ning a tih. Annaw tawp leh hla po hi Hmar literaturea inthawk la dawh tah inla "an kawl nam vawng" ti ang ni baww a tih. Chu khawvela ei so a chang dep dep sunga literature chawisang ding chun inhawng tak le zau taka ei lungril baww hawng chu makmaw thil ding a nih. Lekhatiemin rawn le hla ngaitlak rawn tul baww a tih. Ziek rawn le phuok rawn uor baww ei tiu; District nei ei ni ta hi! Upat leia hla phuok tum ta lo ti dam chu bansan chi chauh ni loin siem chi ni bok a tih. Mithi keitho hi hriet ding um met lo a ni karah upat leia hlapuok ei chawlsan pei chun hnamro insek khawl hman naw rawi ei tih. Dylan chun hla tha pakhat ziek dawng ding chun hla hmang lo (bad songs) za phuok a tul a ti chu. Bob Dylan nopui luong liem hin eini lai khawm thu hril sien nuom a um takzet. Mi keitho tawl mawl rawse.

Sara Danius, Swedish Academy permanent secretary chun Bob Dylan-in literature khawvela a thaw hlawk dan chu tienlai Greek ziekmi inril tak tak hai leh a tekhi hlawl a nih. A ni hrim, kum 2500 neka tam liem taa Greek ziekmi Homer hai, Sappho hai kuthnung ei tiem chun an kutsuokhai chu hla thu luongin a luong diei diei hrim a nih. Chuonghai thu ziek chu tiem le inzawta ngaitlak inhaw ding le rimawi le inthuo rem ding an lo induong tawl a ni baww. Bob Dylan hlahai khawm chu thlura chun a luong ve leiin ngaitlak chauh ni loin tiem a hlaw baww a nih. Khawvel University kil tin kil tanga literature professor le academics tam tak chun Bob Dylan hlahai hi nasa takin an sui a, an inchuk a, an sak baww. Bel chieng a phu hrim a nih. Bob Dylan hla nguk taka suithuai chu "Dylanologist" tia ko an ni nghe nghe. Kum sawm vel liem ta khan Dylanologist thenkhat chun Bob Dylan chu poet miril John Keats leh an lo tekhi a. Hi tekhi lei hin 'literary debate' nasa tak a cho suok pha a nih. Dylan chun Juda kulmutra (Orthodox Judaism) le evangelical Christianity thathona chawkpawlin, lungsenna chu a hla hloa hmang sain, ngaituona thar le hla thar a siem hlaw a nih ti pawl khawm an bo bik nawh. Thaltui kang lai tuikhur inthuk taka inthawk tui thienghlim, hringnun nisa char hnuoi dangchara inrumhai dawn ding, Dylan-in thang la hung thar peihai ta dinga Thiemthainu (Muse, mju:z) tuikhura inthawka a lo thal suok teu hi Pathien remruot ni ngei a tih. Nobel 'Nopui' le tawnlirang hi i chan hrim a nih, Mihrang Dylan Hrilvanur! (Bethel, January 18, 2017 Wednesday)

Paan zawrtu account ah Rs. 5 crore

GHAZIABAD: Demonetisation hunga IT Department haiin black money suidaww tuma an hmalakna chu suzawm pei ani a, zanikhan the Ghaziabad Development Authority office tuola paan zawrtu Ghan-shyam a account-ah Rs. 5 crore a um ti hmsuok ani a, pawisa chu demonetisation hung November 9 le December 31 inkara deposite vawng an nih. IT Department haiin zawna an pek hunah, Ghan-shyam chun paan chau a zawr naw thu a hril a, a bank account chu Rahul Chaudhary in ama hmang ding a hawng pek thu a hril baww. Chaudhary chun Ghan-shyam chu thla khata Rs. 8,000 pei hlaw pek dingin ama hmingin bank account a hawng pek a nih.

Chaudhary hmalakna hnuoi chun Delhi, Meerut le khawpui hran hran haia inthawk jewellers haiin tax peklo pawisa (black money) hai chu Ghan-shyam hmanga account siema chun an deposit hlaw a, bank account chu Nehru Nagar branch, Jammu and Kashmir a hawng a nih. Chu account a chun pawisa deposite le laksuok tam tak a um a, demonetisation hunga an deposit po chu Rs. 12 crore a tling hman a nih. IT Department in case an file ding ani leiin, Ghan-shyam le Chaudhary hai chu man an la ni naw ve a, chu account a pawisa invir dan suichingna la nei ning a ta, inrawl na nei midang hai khawm IT Department in case siem khum baww a tih.

EMPLOYMENT NEWS

Union Public Service Commission (UPSC) chun Army, Navi le Air Force Wing a National Defence Academy (NDA) 139th batch le 101st Indian Naval Academy Course (INAC) January 2, 2018 a tan ding hai lakna dingin National Defence Academy and Naval Academy (NA) Examination (I) 2017 April 23, 2017 khin huoihawt a tum. Inhnikna nei han February 2, 2017 chenin upsconline.nic.in ah Online application peklut thei ning a ta, thu chieng lem UPSC website:www.upsc.gov.in ah thu chieng lem hriet thei ni baww a tih.

Post ruok dan: National Defence Academy a dingin 335 (Army-208, Navy-55 le Air Force-72); Naval Academy a dingin 55 a nih.

Educational Qualification:
(i) Army Wing NDA a dingin Class XII (10+2) le a tlukpui annawleh degree zo.

(ii) Air Force le Naval Wings NDA a dingin 10+2 (Class XII) with Physics and Mathematics.
Class XII Exam- a thang hai khawmin application pek thei a nih. Amiruokchu, hlawtlingna an lo chang khawmin December, 2017 chenah Class XII le a tlukpui an passed ngei ti sukchiengna an peklut ngei ding a nih.

Fee: SC/ST candidates JCOs/NCOs/ORs nauhai ta dingin fee pek a tul nawh.

Exam Centres: Agartala, Ahmedabad, Aizawl, Allahabad, Bengaluru, Bareilly, Bhopal, Chandigarh, Chennai, Cuttack, Dehradun, Delhi, Dharwad, Dispur, Gangtok, Hyderabad, Imphal, Itanagar, Jaipur, Jammu, Jorhat, Kochi, Kohima, Kolkata, Lucknow, Madurai, Mumbai, Nagpur, Panaji (Goa), Patna, Port Blair, Raipur, Ranchi, Sambalpur, Shillong, Shimla, Srinagar, Thiruvananthapuram, Tirupati, Udaipur le Vishakhapatnam.

2. Indian Army hnuoi ah Short Service Commission Officer (SSCO) 54 a ruok. Inhnikna nei hai ta dingin February 15, 2017 chenin online hmangan application peklut thei ning a tih.

Thiemna: Graduate/degree with (50% marks) ni a tul. **Hlaw:** Rs. 15,600-39,100 per month. **Kum :** 19-25 yrs

Thu chieng lem www.joinindianarmy.nic.in ah hmu thei le hi website fethleng hin Jan. 17, 2017 a inthawk Online Application peklut thei ning a tih.

3. Central Reserve Police Force (CRPF) hnuoi ah Constables (Technical & Tradesman) Male/Female Post 2945 a ruok.

VACANCY DETAILS:

1. Bihar: 189 Posts	2. Chhatisgarh: 79 Posts
3. Jharkhand: 108 Posts	4. Madhya Pradesh: 121 Posts
5. Odisha: 73 Posts	6. Uttarakhnd: 22 Posts
7. Uttar Pradesh: 343 Posts	8. West Bengal: 213 Posts
9. Sikkim: 01 Post	10. Punjab: 99 Posts
11. Himachal P.: 14 Posts	12. Jammu Region (J&K): 42
13. Kashmir Valley (J&K): 71	14. Delhi: 48 Posts
15. Haryana: 39 Posts	16. Rajasthan: 125 Posts
17. Chandigarh (UT): 04	8. Assam: 140 Posts
19. Meghalaya: 50 Posts	20. Arunachal: 15 Posts
21. Tripura: 26 Posts	22. Mizoram: 07 Posts
23. Manipur: 37 Posts	24. Nagaland: 95 Posts
25. Telangana: 100 Posts	26. Andhra Pradesh: 137 Posts
27. Karnataka: 138 Posts	28. Kerala: 106 Posts
29. Tamilnadu: 200 Posts	30. Pondicherry (UT): 02 Posts
31. Goa: 03 Posts	32. Maharashtra: 183 Posts
33. Gujrat: 115 Posts	

Kum 21-27 inkar ni a tul a, minimum qualification Class X passed ni a tul.

Fee Rs. 100/- a ni a, SC, ST, Ex-Servicemen & Women candidates hai ta dingin fee pek a tul nawh.

Inhnikna nei han January 31, 2017 a inthawk March 1, 2017 inkar sungin CRPF website:www.crfp.nic.in ah thu chieng lem hriet thei ning a tih.

Important Dates:
Starting Date for Online Application: 31-01-2017
Last Date for Online Application: 01-03-2017.
Last Date for Fee Payment through Challan: 20-02-2017. Date of Written Examination: 14-05-2017.

4. Directorate General, Assam Rifles, Shillong chun March 1, 2017 nia Assam Rifles hnuoi post tum tum 614 lakna ding recruitment notice an suo a. Inhnikna nei han prescribed Application format hmangan February 4, 2017 chenin application peklut thei ning a ta, ram kilkhawr a cheng hai ta dingin Feb. 20, 2017 chenin peklut thei ning a tih. SC/ST/Ez-SM le nuhmei candidate hai ta dingin fee pek a tul nawh. Thu chieng lem http://www.govtjob.guru/wp-content/uploads/2016/03/Assam-Rifles-Technician-Tradesman-Vacancies-Notification-2017-www.govtjob.guru_1.pdf ah hmu thei ning a tih.

- Post lak ding hai chu a hnuoi hai hi an nih:-
- Hindi Translator Grade-II : 23 posts
- Regional Teacher JCO : 05 posts
- Bridge & Road JCO : 08 posts
- Staff Nurse : 18 posts
- Clerk : 100 posts
- Personal Assistant : 24 posts
- Electrical Fitter Signal : 09 posts
- Lineman Field : 20 posts
- Radio Mechanic : 21 posts
- Armourer : 16 posts
- Instrument : 02 posts
- Electrician Motor Vehicle : 05 posts
- Metalsmith : 07 posts
- Upholster : 03 posts
- Welder : 06 posts
- Blacksmith : 02 posts
- Engineer Artificer : 02 posts
- Draftsman : 08 posts
- Electrician : 07 posts
- Plumber : 08 posts
- OT Technician : 01 post
- Physical Therapist : 01 post
- Laboratory Assistant : 08 posts
- Pharmacist : 32 posts
- X-Ray Assistant : 43 posts
- Veterinary Field Assistant : 03 posts
- Female Attendant / Ayah : 10 posts
- Female Safai : 11 posts
- Cook : 10 posts
- Male Safai : 28 posts
- Washerman : 32 posts
- Barber : 16 posts
- Equipment & Boot Repair : 12 posts
- Tailor : 19 posts
- Carpenter : 04 posts

CHANCHIN LAKTAWI

Rs. 500 note pakhat siennaah Rs. 3.09 NEW DELHI: Rs. 500 note thar pakhat siennaah sawrkar chun lekhaupon, a sutna le thil dang dang haiah Rs. 3.09 pei a seng a nih tiin P. Wilson, Deputy General Manager, Reserve Bank of India chun a hril. Right to Information (RTI) hmanga Anil Galgali in idawna a siem a dawnletnaa hi thu hi P. Wilson in a hril a nih.

Kum tlinglo pasal 7 in kum 11 mi an suollui

SHILLONG: December, 2016 le January 13, 2017 hai khaan pasal kum tlinglo mi 7 hai chun numeite kum 11 mi chau chu Mawten village-a Lo le an chengnainah an suollui niin zanita South West Khasi Hills district police thusuok chun a hril. Hi thil le inzawm hin mi 6 man an ni ta a, kum 14-16 inkar mi vawng an ni a, nuhmei naupang hi an suollui ngei thu an inpuong bawk niin Police chun an hril.

Ntl. Games dinga insingsat tan

SHILLONG: Meghalaya Sports and Youth Affairs Minister Zenith Sangma chun, kum 2022-a Shillong, Meghalaya-a National Games hung um ding le inzawm iningsatna tan a ni tah tiin a hril. Meghalaya chun nikum khaan Assam State leh 12th South Asian Games hlawtling takin an lo mikhuol ta a nih. Manipur le Assam chun kum 1999 le 2007 hai khaan National Games an lo mikhuol ta a nih.

LeT 3 thi dingin

KOLKATA: Lashkar e-Toiba militant 3 hai chu India le indona chawksuok an ni leiin zanikhan Bongaon Fast Track Court Judge Binay Kumar Pathak in khaihlum dingin an chungthu a rel a, chung hai laia 2 chu Pakistan mi an nih. Thi dinga thiemnaw chang hai chu Pakistan mi Mohammed Younus le Abdullah le Indian mi Muzaffar Ahmed Rathod hai an ni a, thiemnaw inchangtirtu chu Bongaon Fast Track Court Judge Binay Kumar Pathak a nih. Hieng LeT militant 3 hai hi 2007 khaan Jammu and Kashmir a Army hai kap dingin India an lut a, an thilthaw ding an thaw hma in Indo-Bangladesh border-ah BSF haiin an man a nih.

China rama mimkei tung lein mi 12 an thi

BEIJING: China rama Hunan province a chun zani hmasa zan khaan mimkei nasa tak a tung a, mimkei in a vur khum hotel pakhat sunga um mi 12 hai chu an thi ring a nih tiin official Xinhua News agency report chun a hril. Sansuokna sin thawtu han mi 5 damin an sansuok a, hi laia 2 hai chu hospital panpui an ni hnungin damzo lovin an thi.

Creopati Peon thubuoi siem khum

AHMEDABAD: Gujarat a Anti-Corruption Bureau (ACB) haiin mi an sum lam le immil loa rothil le hausakna nei hai an suina ah, Gandhinagar a peon sinthaw pakhat chu cro-repati ani ti an hmsuok. Gujarat Water Resources Development Corporation (GWRDC) Ltd a peon sinthaw Hasmukh Rawal chun thil manto tak tak chi 3-flat 3, office hmun plot lien tak le car 2 a nei a, a thilnei hai chu Rs. 1.18 crore manhu ni dinga sui niin, lions share a ding lem chun core tam tak man a nih.

Tamil Nadu-ah Jallikattu thawna ah mi 2 thi



TRICHY: Tamil Nadu a tlangram khuo Rapoosal, Pudukkottai district-ah zanita Jallikattu an thawna ah an insukpal a, mi 2 in thina an tuok bakah, midang 129 haiin hliemna an tuok pha. Jallikattu chu Supreme Court in a khap pek niin, khapna dan a sut hnunga zanita lawmna neiin, hawng tharna le infiemna nei nghal a nih. Mithi hai chu Raja (26) le Mohan (25) hai an nih. Raja le Mohan chu Bawng chal hel chung a chuonga mantang an tum laiin, Bawngin a lo sik leiin na takin an hliem a, hospital pan

UP star campaigner lai Advani le Joshi thang lo

LUCKNOW: Uttar Pradesh Assembly election hung um ding le inzawm BNP chun candidate hai ta dinga vote campaign puitu ding star campaigners 40 hming a puong ta a, hienghai lai hin senior BJP leader LK Advani le Murali Manohar Joshi hai bakah Varun Gandhi hai hming a thangsava ve naw a, sienkhawm controversial BJP leader Yogi Adityanath hming a thang thung. UP election-a star campaigner ding hai lai hin PM Narendra Modi, BJP National President

8.0 magnitude a hrat lirhning

NEW GUINEA: Zanikhan Papua New Guinea-ah 8.0 magnitude a hratin lirhning a, pacific island le a sevela khuo hai chu Tsunami tung thei dinga hril a nih. United States Geological Survey hril dan chun, Bougainville island 29 miles huom sunga lirhning chu tung niin a hril a, lirhning leia thi le hliem an um naw a, thil suksiet a nei thu hriet ani naw bawk. Pacific tuipua chun tuifawn panggai neka 0.3 a inthawka 1 metre vela insang tuifawn a um ding niin

China Robot journalist in second khat sungin article a ziekzo

BEIJING: China rama chun a hmasatamna dingin tulai hnai khaan robot journalist ensin a ni a, hi robot journalist hin characters 300 a sei ding chu second khat sung chawin China Daily- a ding article a ziekzo hman niin scientist hai chun an hril. Journalist robot hi January 19, 2017 nia kha hmang le ensin a ni a, hi robot journalist Xiao Nan in article a ziek hi Guangzhou based Southern Metropolis Daily-ah published a ni a, a article ziek chu Chinese New Year "Spring Festival" tia hrietlar travel rush chungthu a nih. Hi robot journalist siem le ngaituo suoknaa inrawitu tak Pe-



king University a professor Wan Xiaojun chun, stories sei le report sei lem khawm a ziek thei ding thu a hril. Staff reporters hai le enkhiiin Xiao Nan hin data analysis bakah staff reporters hai nekin a ziek hrat lem niin Wan Xiaojun chun a hril a. Amiruokchu, hieng-gang robot hin reporters hai ngirhmun a hung hluo

AP Rel chesuol-a thi mi 41; thina tuok sunghai zangnadawmna Rs. 2 lakh seng pek ding a puong.

HYDERABAD: Vijayanagaram district, Andhra Pradesh-ah Inrinni zan dar 11:00 PM pel metin Jagdalpur-Bhubaneswar Hirakhand Express a chesuol a, a sunga chuong mi 35 haiin hringna an chan a, midang 115 neka tamin hliemna an tuok pha. Hliemna tuok hai lai chun hliem inrik le lu tet hliem tam tak an um leiin, mithi chu an la pung pei dinga ring a nih. Rel chu Andhra Pradesh a inthawka tlan niin, Rayagada station, Odisha a tung tawm 25 km vel an inkara um huna chesuol a nih. Rel coach 22 hai chu an zawmna intanin a lampui a hraw suol a, a sunga chuong passenger 450 hai chu Rel lampui a inthawk an invawr dawk a nih. Rel chu a hrat thei ang taka



istry in zangnadawmna Rs. 2 lakh seng le, hliem inrik zuol hai inenkawlina dingin Rs. 50,000 pe dingin a tiem a, hliem inrik raklo hai Rs. 25,000 pe dingin a tiem bawk. President Pranab Mukherjee le Prime Minister Narendra Modi in thina tuok hai an tuorpui thu an puong a, hliemna tuok hai

bawk. Home Minister Rajnath Singh chun, NDRF team khawmin sansuokna sin an thaw thu a hril a, Rel coach hnuoia mihriem intang an um le um naw enfelna an nei niin a hril. Director General, NDRF inrawina hnuoia a hmuna um niin, NDRF control room le Railway thuneitu hai chu rorelna le hliem hai thangu-puina kawngah inpaw taka an um niin a hril bawk. Railway Minister Suresh Prabhu le politicians hran hran hai a hmuna an fe veh a, Railway thuneitu hai chun Rel lampui siet leia tuoksiet tuok ni dinga an ring thu an hril. Commissioner Railway Safety hmalakna in Rel chetsuolna sin zawng suokna sin thawng an thil.

UP-ah Samajwadi le congress inzawm

NEW DELHI: Hun iemani chen hril tlangna neia an chai hnungin, Uttar Pradesh a Assembly election huna inzawmna neia thaw tlang dingin Samajwadi Party (SP) le Congress hai chun zanikhan thutlukna an nei. Inremsiemna an nei dungzuin, SP in 298 candidate nei a

WB in Rs. 2.35 L cr investment proposals

KOLKATA: Global Bengal Business Summit a tum 3-na an hmang hunah West Bengal sawrkar chun sectors hran hran haia hmang dingin Rs. 2.35 lakh crore ang hu investment proposal a hmu niin Chief Minister Mamata Banerjee in a hril. Banerjee in a hril dan chun, China in Rs. 61,765 crore manufacturing a dingin investment thawng a ta, MSME in Rs. 50,710, Urban development a dingin Rs. 46,600 crore le Rs. 38,810 crore transport a dingin niin, elevated mass transit system a dingin Rs. 27,000 crore hai ning an thil.

UP Election-ah Rajnath Singh naupa Panjaj Singh



LUCKNOW: Senior BJP leader Arun Singh le Uttar Pradesh State President Keshav Prasad Maurya han zani zantieng khan joint press conference koin Uttar Pradesh Assembly Election hung um dinga an candidates ding mi 155

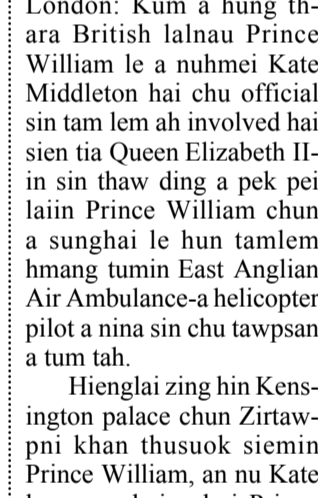
India sipai Pakistan in a hung insuo tah

NEW DELHI: September, 2016 thlaa hrietsuol pala Pakistan ram sunga a va lut leia Pakistan sipai han an lo man India sipai Chandu Chavan chu Jan. 21, 2017 khaan Pakistan in a hung insuo tah. Chandu Chavan Pakistan ram sunga a lut leia Pakistan sipai han an man thu a hriet hin a lungthawng le inlau ta

EC in Rs. 83 cr sumfai man tah

NEW DELHI: Election Commission in state 5 haia Assembly election neina ding hun a puonga inthawk zani chen khaan Rs. 83 crore sumfaiin man ani tah. Pawisa hai chu election neina ding state Uttar Pradesh, Punjab, Goa, Manipur le Uttarakhand haia man an nih. EC in press release a siemna a chun, Uttar Pradesh ah Rs. 79 crore man ani tah a, Punjab ah

Prince William A Sin Chawlsan Tum



London: Kum a hung thara British lalnau Prince William le a nuhmei Kate Middleton hai chu official sin tam lem ah involved hai sien tia Queen Elizabeth II-in sin thaw ding a pek pei laiin Prince William chun a sunghai le hun tamlem hmang tumin East Anglian Air Ambulance-a helicopter pilot a nina sin chu tawpsan a tum tah. Hienglai zing hin Kensington palace chun Zirtawpni khan thusuok siem in Prince William, an nu Kate le an nauhai pahni Prince George le Princess Charlotte hai ta dingin ni thar a hung inher suok mek a, 2017 chu a tam lem London tieng hun an hmang ding niin a hril. William chun, "East Anglian Air Ambulance le thawtlang an hawi hle a. Ka damsunga ka theinghil tako ding le kum tamtak Lalnau ka nina anga ka sinthawna ding mi thangpuitu ding tawnghriet tamtak ka nei a. Mithiem tak tak le professional hai le sinthaw inhawki tih, ni tina mi hringna sanhimtu ni hih thil inhawi tak a nih. Ei rama medical le emergency services thawtu-hai hi ka ngaisang hle" tiin a hril. Prince William hi Norfolk a um a nih a. Amiruokchu, 2017 hin Prince George le Princess Charlotte hai

Politics thila Prez lim hmangna EC in suichiengna nei dingin

NEW DELHI: Politics le a keihnawi thil le inzawma President Pranab Mukherjee lim hmangna hai chu Election Commission in suichiengna nei dingin President's Secretariat in thu a pek. President lim hmang ani chu President Office in a hrietthiem naw thu le, remchanga a hriet naw thu Secretary to President, Omita Paul chun a hril. Omit Paul chun EC chu uluk taka enfiena nei dingin a ngen a, Punjab-ah congress campaign poster a suklarna dinga President

Gambia President hlui in a ram a suoksan tah



BANJUL: December 1, 2016 nia Gambia Presidential election huna hne-bana um Yahya Jammeh le a sunghai chun Jan. 21, 2017 zan sawt hnung khan political exile in Gambia an suoksan. Jammeh hin election result a ringhla leiin a thara election nei a

Adele, 2017 Grammy Award ah hla sak ding



LOS ANGELES: British hasakthiem inlar le hausa, singer-songwriter Adele chu 2017 Grammy Award ah hla sak ding confirmed a ni tah. Ama ruola confirmed tahai chu John Legend, Metallica, Carrie Underwood le Keith Urban hai an nih. 59th Annual Grammy Awards 2017 chu Feb.12 khin Los Angeles, Staples Center ah nei ning a ta, James Corden-in host a ti.

Adele hin a album thar tak 25 a inthawka hla sak a ta, tuta mi hi 2009, 2012 le 2016 hai dawta a perform vavi lina ding a ni tah. Grammy Award 10 la tah

Adele hi category 5 Record of the Year ("Hello"), Song of the Year, Best Pop Performance le Best Pop Vocal Album (25) ah nominated a ni h. A album 25 hi Album of the Year dingin nominated a ni hawk.

Album of the Year hi Beyonce (Lemonade), Justin Bieber (Purpose), Drake (View) le Sturgill Simpson (A Sailor's Guide to Earth) hai leh an inel ding a ni h. Album 25 hi 2015 le 2016 "best selling album a ni h, a compilation chu 2017 Grammy hma thla nga la um Nov.20, 2015 khan released a ni h.

Tuta tum hin chu thaw

suol tanaw awm tak. Ni kum kham "All I Ask" ti hla a sak laiin a microphone chu piano key chungah a tla a, back-up sound system hmangin a sak/performed hlawk a, tawite a buoi lei kham a suk flop vawng a nih. Academic President Neil Portnow lem chun "Television history-a thil buoithlak tak, inzakum tak ei tuok a nih" a ti hlawl.

Milar le hasakthiem han mipui hmaa an ngir tak chun buoina um thak lo, iengkim a ni dan ding ang taka nih vawng thil an thaw a, chite buoina harsatna delay a um khawma an inphalam em em vei leh, eini lai chu stage kai hnung khawma sawng tak tak music adjust dam, per khupong per rika drum vuok ri kduong dup, mike inkiu vawng vawng damin hun ei la hmang a, ei inang naw thei hle.

Mipui hmaa perform ding chun sound hrui infuk naw met dam, music an ring taluo met or an ring naw taluo met, microphone infuk naw mei mei khawmin mi a chawkuoi thei leiin a fim-khur em em a, hmingsietna hientak a nih thei a nih.

Victoria Secret-in Bra Siemdan Sui A Tum



LONDON: Tulai khawvêla fashion tienga inlar em em, model han an hak zakuo hn-uoï bra le panties hai siem suoka pholangtu Victoria Secret chun, an model haiin an hak lar le pholang "bras and thongs" (savun hrui bra) le "wood-based fabrics" hai siem an ni danah, hmangruo-hai khaw laia inthawka lak am an na, thing le ruo ieng ang am sukstiet an ni a sui a tum.

Hieng ang hmangruo incheinahai siemna ding hin human rights bawstietna le deforestation thil a lung le lung naw sui a tum a nih. Tulai fashion company tamtak chun an products hai siemna dingin human rights an bawstiet an inlau em em a, rain forest, tribal hnam

panies, an company products hmang hai hung suokna (supply chain of products) sua indiknaw taka rain forest, thing le ruo sukstietna a um a nih chun khap tuma hma latu company thar tak a la nih. Designer Ralph Lauren Corp, Hollywood a red carpet designtu khawmin hieng ang environmental protection system hi a hmang a. "Kan company Forest Products Procurement Policy chun thing le ruo sukstiet le a rammi hai dikna chawvo lâkpêkna ding theitawpin a veng a nih" tiin a hril.

Victoria Secret catalogue-a hin model nal tak takin, savun hrui inzai rala rala siem bra le panties, "push-up bra" le "cheekini panties" hai hâkin an pieng nal zie leh an pholang hlak a. Hienga incheina nal tak tak pholangtu hai hi Angels an ti, model nal tak tak an nih.

Brand tamtakin an company products thua environment le human rights bawstiet a ni le ni naw an hung ngaiven tan hi thil lâwmum tak a nih tiin, senior forest campaigner Brihannala Morgan chun a hril.

Rain Forest Action Network report dungzui chun L. Brands hi US fashion com-

panies, an company products hmang hai hung suokna (supply chain of products) sua indiknaw taka rain forest, thing le ruo sukstietna a um a nih chun khap tuma hma latu company thar tak a la nih. Designer Ralph Lauren Corp, Hollywood a red carpet designtu khawmin hieng ang environmental protection system hi a hmang a. "Kan company Forest Products Procurement Policy chun thing le ruo sukstiet le a rammi hai dikna chawvo lâkpêkna ding theitawpin a veng a nih" tiin a hril.

Victoria Secret catalogue-a hin model nal tak takin, savun hrui inzai rala rala siem bra le panties, "push-up bra" le "cheekini panties" hai hâkin an pieng nal zie leh an pholang hlak a. Hienga incheina nal tak tak pholangtu hai hi Angels an ti, model nal tak tak an nih.

Brand tamtakin an company products thua environment le human rights bawstiet a ni le ni naw an hung ngaiven tan hi thil lâwmum tak a nih tiin, senior forest campaigner Brihannala Morgan chun a hril.

Charlotte McKinney: Mal Ngawia Inhrie



LOS ANGELES: Hmeltha bawk hausa bawk, du du fa thei. nuom nuom nei theia nuom nuom thaw theihai khawmin hlimna thuongting tak tak chu an nei chungo nawh khawvêla hin chuh; umpuutu dinga siem mi-hriem bawk leh naw chun. "Baywatch" star, 2015 commercial pakhatata inlar le nal taka inpholang, actress hmêltha le model, kum 23 chauva upa Charlotte

McKinney chun "mal ngawia ngawin" an hriet a, "mala um" chu khawsawt a umin a rinum taluo a, "invet ang hlawl" niin an ngai.

E News-a Will Marfuggi leh interview an neinaa chun, "Ka khat chauvin ka um a, tu tak hin chu makhat chau takzet ka nih. Maktak a nih, nuizat khawm ka um. Make up ka hang thaw rak khawmin "ma riektea um" inrieng em emin kan hrieta, invet thlak tak a nih" tiin a hril. "Kum hung tharin ramtin ka hang thaw a, ka sinah ka hang inbur tum khawmin ka mal rein kan hriet hlak. Makhatin ka um a nih, ka um zing. I am open" tiin hnêmtu ding an vaia a welcome zing niin a hril.

"Mad Families" chang-tunu McKinney hin pasal nuizat um deu, lâwm um deu a zawng niin a hril. "Mi tam mi hriet angin ka ngaisang tak chu 'humour' (nuizat) a nih. Pasal mâni le mâni inlak thutak taluo lo, mâni chanchin sun ni thlak thlaka hril hlak mi ni lo ka dit a nih" tiin a mal zie le open a nizie suklangna dingin bra le panty chauva a umna a post bawk a, comment le like a dawng tam hle. McKinney chêngna "Baywatch" hi May thla khin insuo tan ning a ti.

Sports:

Vawili Champion tah Ghana chun Malil hne-in Quarter Final an kai



African Cup of Nations fe mekah Group D hai chun Match vawihina zani zan an inkhel a. Ghana chun Mali hai 1-0 a hnein Quarter Final an kai der tah. Tu chen hin Quarter Final kai pahni char an la um a, chuonghai chu Senegal le Ghana an nih. Hi taka an hratina goal le hi game-a goal umsunsun thuntu hi Asamoah Gyan niin minute 21-naa a thun a nih. Mali hai

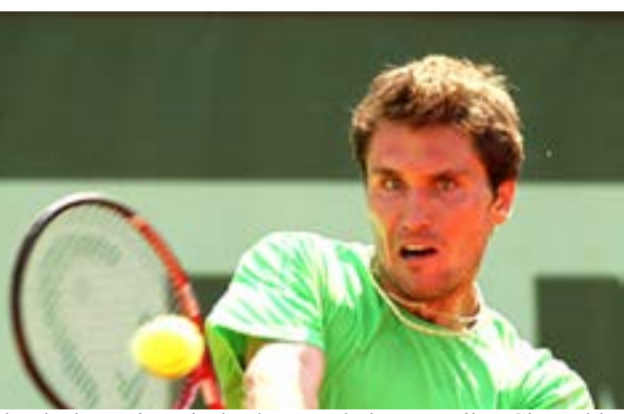
ruok chu vawihni inkhel tain goal pakhat khawm an la thun nawh. Egypt khawma an khingpui Uganda 1-0 a an hne leiin knock out kai theina ngirhmunah an la ngir a, an game nuhung tak dungzuiin an kaiin an kai naw thei. An hratina goal umsunsun hi hun tawp tawm ruoia El Said-in a thun a nih. Second Half-ah Uganda chun an khel tha hle a.

Egypt keeper an chawkuoi hne hle a chu goal an thun thei nawh. Minute 51 naah goal chance tha deu an nei a, anachu Joseph Ochaya a Offside hlau leiin an vanguarduoi nawk a nih. Nilaini khin Ghana le Egypt inkhel an ta, a hrat lem lem Group Winner ning an ti. Mali le Uganda inkhel bawk an ti. Mali hai an kai ding chun an hrat ngei ngei ngai a ta, khawm chu Egypt an hrat naw lem le chau knockout kai theina chance an nei a nih. Uganda ruok chu an hrat le hratinaw-in umzie nei ta naw nih.

GROUP 'D' STANDING table with columns: Sl. No., Teams, Pld., Pts.

Mischa Zverev in Andy Murray a hneban

MELBOURNE: World No. 1 tennis player Andy Murray chun a khingpui Mischa Zverev chu hnezo taloin Asustralia Open 2017 chu alo inthla liem tah. Darker 3 le minutes 30 an inkhel hungin Murray hin a khingpui lakah 7-5, 5-7, 6-2, 6-4 in a tlawmlemta a nih. Ama baka hin kha hma kham tennis inkhel them, Novak Djokovic khawm World No. 117 Denis Istomin lakah alo tlawmta bawk a nih. Mischa Zverev hin match nawka tennis player them Roger Federer inkhelpui a ti. Hratlema um Mischa chun "kan hnêl pangngai ang rengin ka



hnêl zinga, iengtia ka hrat lem mani khawm ka hriet nawh, Ka hlim hle a nih" tiin a hril. Kum 29a upa Mischa Zverev hi German professional tennis player niin, kum 2009 khan world ranking no. 45 chen lo kai

phakta a nih. Chun kha kum ma kham Italian Open-ah quarter final hai chen lo kai phaktain le 2016 Sanghai Master a kham a vawihina dingin Master 1000 series quarter final alo kai phakta bawk a nih.

ENGLISH PREMIER LEAGUE REVIEW Manchester City le Tottenham an inangtawwk; Game 7-ah goal 22 zet a lut

Inrinni zan Premier League inkhel pasari tawp a um a, early kick off ah Liverpool chu anni khelmuol ngeiah an muolpho a, chu hnungah AFC Bournemouth hai chun Watford an mikhuol a. Gaol pahni ve ve thunin point pakhat ve ve an hlawsuok. Minute 24 naah Christian Benteke chun Watford ta dingin goal a thun a. Half chenah goal dang a lut sa nawh. Second Half tan hlim minute 49 naah Joshua King chun an goal bat a hung thung a. Chu hnung minute 64 naah Troy Deeney chun Watford ta dingin goal dang a hung thun nawk a. Mikhuol tieng 2-1 in hma an thuoï ngat ngat a. Hun tawo ding hnai minute 82 naah Beni Afobe chun muolneitu AFC ta dingin goal a thun nawk a, chu hnung a tu tieng tieng khawm a thunsap an um ta naw leiin 2-2 in an inhnetawk ta a nih. Hi dungzui hin AFC Bournemouth hai chu sawmpakhatna an ni mek a, Watford ruok chu a sawmpalina an ni ve thung.



nah West Ham chun 2-1 in hma an thuoï ta a nih. Second Half an tan a, goal thun thei bik um lovin an inbeitu char char a, tawpna ding Whistle an ruo hma met minute 90 naah Jonathan Calleri chun goal dang a thun sa leiin West Ham hai hratina chu a hung namnghet ta a nih. Hi dungzui hin West Ham hai hi Table-ah 10-na an ni mek a, Middlesbrough ruok chu a 16-na an ni ve thung.

Stoke City chun Manchester United an lo mikhuol ve nawk a. Minute 19 na chauah Juan Mata chun anni tieng a sukut pal leiin Stoke hai chun 1-0 in hma an thuoï pha ta a nih. Hi goal hi thungkir tumin United chun theitawp takmeu an suo a chu goal an thun el thei nawh. Inkhel hun sung po po ang tluk goal batin United chu an inkhel a nih. Hun tawp tawm char minute 90 naah Wayne Rooney chun Free mawi takin a a pet goal a, an sikhur an sût hram a nih. Rooney goal thun hi United ta dinga goal 250 a thunna char a nih, Sir Bobby Charlton record goal 249 chu a lekhel char a, Manchester United ta dinga goal thun rawn tak a hung ni a ta a nih.

West Brom chun table mangphaa um Sunderland an lo mikhuol a awlsam takin 2-0 in an lo hne a, table-ah parietna an inhlankai. Minute 30 na-ah Darrent Fletcher chun goal hmasa a thun a, chu zo chau minute 36 naah Christ Brunt chun est Brom ta ding bawkin goal a thunsa a, huntawp chenah Sunderland chun

goal an thun thei naw leiin point pakhat khawm hlau dawkw lovin an inlawi a nih. Tuhin Sunderland hin game 22-ah point 15 chau neiin an hnouï tak an nih.

Champion inbeisei ve ve Manchester City le Tottenham hai chu Etihad Stadium an inhmason ve thung a. An inbei taww hle a, half chenah khawm goal thun bik an um nawh. Second Half intan deu hlim minute 49 naah Lery Sane chun goal hmasa a hung thun a, chu hnung sawntaww minute 54-naah Kevin de Bruyne chun City ta ding bawkin goal a hung thun nawk a. City chun 2-0 in hma an thuoï ta a nih. Anachu an hma thuoï hun sung hi a sawt naw hle a. Minute a liem nawk charin English rawlthar Dele Alli chun Tottenham ta dingin goal pakhat a hung thun a. Anachu hun iemani chen goal pakhat batin an inkhel a nih. Minute 78 naah Tottenham player Heung-Min Son chun an goal bat chu a hung sût a, hun tawp chenah goal thun bik um ta lovin point pakhat ve ve'n an insem tah a nih. Hi dungzui hin Tottenham chun leader Chelsea an hnawtna kawngah an lang tang met ding tina a nih. Chubakah Chelsea ta dingin thil lawmum tak a ni bawk. Tuhin Chelsea chun game khat khel tlawm lemin point 52 an nei a, Tottenham chun 46 nei ve in pahnia an ni mek. Manchester City ruok chu Arsenal hnouï charah pangana an ni mek ve thung, surrendered winning position in a 2-2 draw with Spurs.

Wayne Rooney in record a siem

LONDON: Wayne Rooney chun a 250th goal thunin Manchester United player goal thun rawntak record alo siem tah. Hi record hi inrinnia Stoke City le Manchester United an inkhel tuma, game tawp tawm tep minutes

4 chau baktaa a siem a nih. 249 goal zet thuna record siemtu Charlton chu nikum khan Reading lakah goal lo thunin alo inangpuitaa, tuta agoal thun nawk hi United player goal thun rawntaktu a sukchiengna a nih. Tuta a

record siemna hi United ta dinga a vavi 546 inkhelna a nih. Rooney chun record a siemna kawnga a lawm hle thu hai hrilin, player t ha tak tak hai lai inkhel ka nia, ka beisei phaklo ka hang chang el hi a hluin ka lawm hle a nih, tiin a hril.

ENGLISH PREMIER LEAGUE SUPER SUNDAY EARLY KICK OFF RESULT

Defending Champion Leicester City chu Southampton lakah an tlawm; Arsenal chun Burnley an lo hne hram hram

Zani zan English Premier League Super Sunday inkhel hmasaah Defending Champion Leicester City chu Southamptonah an inzin a. Southampton chun awlsam takin 3-0 tawpin an lo sawp. Nikuma Champion dig chun Leicester hin tukum an thaw tha naw hle a. Southampton chu a sawmpakhatna an inhlankai a, Leicester City ruok chu a 15-na an ni mek ve thung.

Minute 26 chauah James Ward-Prowse chun Southampton ta dingin goal a thun nghal a, chu zo minute 39 naah Jay Rodriguez chun goal dang a thunsa a. Leicester tieng khawma theitawp suoin an nawr zinga chu goal an thun thei nawh. Hun tawp hnai minute 86 naah Southampton chun Leicester beidawngna sukzuolto dingin Penalty an hmu a. Dusan Tadic a hung pensuok a, vawitieng kil metah mawi deuin a petlut a. Leicester tiengin goal



an thun ve thei hlawl naw leiin hun tawp chenah 3-0 in Southampton chu an hrat ta lem a nih.

Chu zovah Arsenal le Burnley hai an inkhel nawk a. First half chenah a tu tieng tieng khawma goal an thun naw a, second half intan deu hlim minute 59 naah Mustafa chun Arsenal ta dingin goal a thun a. Chu zo deu hlim minute 65 naah Granit Xhaka chun Red Card a hmu leiin Arsenal chu a kim lovin an inkhel ta a nih. Hun pangai bo

tawm minute 90 naah Andy Gray chun Burnley ta dingin goal a hung thun a, 1-1 a inang taww ding anga an um hnung hun belsa Minute 90+6-ah Arsenal tieng chun vangeini tlak takin Penalty an hmu ve a, Sanchez chu damtea petin a pet goal a, hun khawm a bo zui nghal a, Arsenal chu harsa takin point pathum an hmu ta a nih. Arsenal chun Tottenham lepelin a pahnia an inhlankai a, Burnley ruok chu a 13na an ni mek ve thung.

LA LIGA SANTENDAR RESULTS

Real Madrid defender Sergio Ramos chun goal hni thunin Real Madrid chun hma an thuoï zawm pei

La Liga hma thuoitu Real Madrid chun Malaga an lo mikhuol a, Sergio Ramos goal pahni hmangin 2-1 in an hrat a, table-ah hma an la thuoï pei. Minute 35 naah Ramos chun goal hmasa a thun a, half tawm char minute 43 naah goal pakhat a thun sa nawk a. 2-0 in hma an thuoï phawt a. Second half intan hung minute 63 naah Malaga tieng chun Juanpi hmangin goal pakhat an thun ve a, anachu hun tawp chenah goal dang a lut sap ta naw leiin Real Madrid chun an khelmuo-

lah point hlu tak pathum an hmu ta a nih. Mid Table laia hun tam lem hmangin Espanyol chun Relegation Zone-a intang mek Granada an lo mikhuol ve thung a. Awlsam takin 3-1 in an lo hne a nih. Minute 11 na chauah Jose Antonio chun Espanyol ta dingin goal a thun a, chu zo sawtnaw teah Granada tiengin Andreas Pereira hmangin an thungkir a. Minute 32 naah Espanyol chun Pablo Piatti hmangin goal dang an thunsa nawk a, chu zo second half intan hlimin Marc Na-

varro chun goal dang a thun sa bawkw leiin Espanyol chu chieng takin 3-1 in an hrat a nih. Tuhin Espanyol hai hi table-ah 10na an ni mek a, Granada ruok chu a 18na an ni ve thung.

Chu hnungah Alaves hai chun Leganes an mikhuol nawk a, a hrat bik um lovin 2-2 in an inthathie. Minute 11 na chauah Victor Laguardia chun Alaves ta dingin goal a thun nghal a, chu chu first half hma char minute 45 naah Leganes tieng chun Gurrero hmangin an thungkir a. Second half an tan

Jennifer Aniston TV Tieng Inhnik

LOS ANGELES: Hollywood star inlar Jennifer Aniston chun screen lien nekîn screen chin TV ah inhwai a ti lem a, TV series a chang a nuom lem niin a hril. Variety leh interview an neinaa chun, "Tu taka ka career ah hin chu TV tieng story nal tak series haiah thung lang ka nuom lem, film puitling nekîn. Ka ngaituo zing zing tah hlak a, sin indiktak le quality thatak chu TV ah hin a um a nih" tiin a hril.



chang a nuom tah lem a, ieng company khawm nisien a nuom vawng thu a hril a, Amazon or Netflix khawm nisien pawi a ti nawh. "Tulai chu theatre-a cinema an nekîn mâni insung sengah TV ah inhwai takin an en tawt tah a. Tukhawm tuol suoka cinema an pei an um meu tanawh" tiin a hril.

A thei sung phawt chu camera hma annawleh hnungah hun la hmang zawm pei a tum thu a hril a. Camera hma tieng a um ta naw pha chu a hnung tienga uma lo direct ve dam, annawleh film siem sa produce dam a nuom ve tah niin a hril bawk.

Saina Nehwal in Malaysia Masters Grand Prix Gold Title a lak

Rio Olympic 2016-ah tuoksiet tuok sienkhawm Indian badminton inkhel thiem Saina Nehwal chun kum tha taka hung tanin zani khan dollar 120,000 Malaysia Masters Grand Prix Gold title chu alo lak tah. Game bultieng inkhel thanaw sien khawm thung hung la tharin a khingpui Thailand mi kum 19 chaua upa, Pornpawee Chochuwong chu 22-20, 22-20a hnein Women's single title hi a hung lak ta a nih. Tuta a title lak hi Rio Olympic 2016 zoa a title lak hmasa-takna a nih. Ama bakah hin India mi PV Sindhu chun vawhni lai (2013&2016) Malaysia-a hin hratina alo



changta a nih. Saina hi vawhni final kaina niin 2011 kham final alo kaita bawk a nih. Title lak theia aum hi a physios hai lei liu liu ani thu a hril.

International Friendlies-football Fixture: 23 Jan 2017 00:30 Bermuda Vs Canada 18:30 Uzbekistan Vs Georgia